



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 11 febbraio 2008 (13.02)  
(OR. en)**

**6360/08**

**SIS-TECH 35  
SIRIS 22  
COMIX 126**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del:	Segretariato generale
al:	COREPER/Consiglio
n. prop. Com:	5134/08 SIS-TECH 1 SIRIS 1 COMIX 6 5135/08 SIS-TECH 2 SIRIS 2 COMIX 7
Oggetto:	Decisione del Consiglio e regolamento del Consiglio sulle prove tecniche del Sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II)

---

1. Il 20 dicembre 2007 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di pacchetto legislativo consistente in una proposta di decisione del Consiglio sulle prove tecniche del Sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) e in una proposta di regolamento del Consiglio sulle prove tecniche del Sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II).
2. Il 22 gennaio 2008 il gruppo SIS-TECH ha esaminato tali proposte dal punto di vista tecnico e le ha trasmesse al Gruppo "SIS/SIRENE" per ulteriore esame (cfr. doc. 5734/08 SIS-TECH 22 SIRIS 14 COMIX 69).
3. Il 29 gennaio 2008 il Gruppo "SIS/SIRENE" ha esaminato ulteriormente le proposte ed ha presentato un testo di compromesso riveduto (cfr. docc. 5734/1/08 REV 1 SIS-TECH 22 SIRIS 14 COMIX 69 + COR 1 + COR 2 e 5967/08 SIS-TECH 23 SIRIS 18 COMIX 90) al comitato dell'articolo 36 onde pervenire ad un accordo definitivo in materia.

4. Il 6 febbraio 2008 il comitato dell'articolo 36 ha raggiunto un accordo definitivo sui testi che figurano nei docc. 5734/2/08 REV 2 SIS-TECH 22 SIRIS 14 COMIX 69 + COR 1 e 5967/1/08 REV 1 SIS-TECH 23 SIRIS 18 COMIX 90 + COR 1.
5. I testi sono stati debitamente esaminati dai giuristi dai giuristi/linguisti come risulta dai docc. 6070/08 SIS-TECH 24 SIRIS 19 COMIX 97 e 6071/08 SIS-TECH 25 SIRIS 20 COMIX 98.
6. Si invita pertanto il COREPER ad adottare il progetto di regolamento del Consiglio sulle prove tecniche del Sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) che figura nel doc. 6070/08 SIS-TECH 24 SIRIS 19 COMIX 97 e il progetto di decisione del Consiglio sulle prove tecniche del Sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) che figura nel doc. 6071/08 SIS-TECH 25 SIRIS 20 COMIX 98 e a sottoporli come punto "A", all'approvazione del Consiglio.

---